

ODRZWI (13) sb pl t

odrzwi (8), **odrzwie** (3), **odrzwia** (2); odrzwi *Leop*, *WujJud BudBib* (5), *SkarŻyw*; odrzwie *KrowObr* (2); odrzwie : odrzwia *BibRadz* (1:2). [Przypadki zależne z *BudBib* zostały podciągnięte pod panującą w tym tekście postać *N i A*].

o prawdopodobnie jasne (tak w o-); w odrzwia a pochylone; odrzwie z tekstów nie oznaczających é.

N odrzwi (2), odrzwi(e) (1), odrzwią (1). ◊ *G* odrzwi (1). ◊ *D* odrzwiām (1). ◊ *A* odrzwi (4), odrzwi(e) (2), odrzwiā (1). ◊ [I odrzwi(a)mi.]

Sł stp, *Cn* notuje, *Linde XVI – XVII* (z *Cn*, *XVIII*) w.

Futryny drzwiowe; *superliminaria Vulg*, *PolAnt*; *limen a. limina, postes (portae) PolAnt*; *antepagmenta a. antipagmenta Cn* (13) : oni żydowie z rozkazania pańskiego niezárązem onego Báránká wziąwłzy zábili/ ofiárowáli/ y krwią iego odrzwie swoie mázáli/ ále tzezáli wietzora *KrowObr* 185; *Vderz* w zawiáfę/ á niech sie záttrzełā odrzwi. *Leop Am* 9/1; *Y* *Wwiodł* mię do kościoła á rozmierzył odrzwia *BibRadz Ez* 41/1; *BudBib Ez* 41/16, 21; [Do tych wszystkich gmachów odrzwi są kamiennymi odrzwiami ciosanemi dobrze fasowane *LustrWpol* I 84; Izba wielka [...], okna 4, [...] drzwi ochędożnie fasowane, [...] odrzwie gierowane. *LustrWpol* I 116, I 3, 35].

odrzwi czego (2): *Y* wyłzła sławá Iehowy z odrzwi onego domu *BudBib Ez* 10/17, *Ez* 10/4.

Szeregi: »odrzwi i okna« (1): Odrzwi y okná [*limina et fenestras*] wąłkie/ y miełzkania około onych trzech przeciwko odrzwiam ktore były w około wyfutrowáne *BudBib Ez* 41/16.

»odrzwi i podwoje« = *superliminaria et postes PolAnt* [szyk 2:2] (4): *A* odrzwia y podwoje wzrúfzyły fię dla głófu wołájących *BibRadz Is* 6/49, *3.Reg* 6/31; *WujJud* 166; *MY* Chrześciánie od *Zydow* y poháncow rozni bądzmy/ odrzwi y podwoje náłze/ drogim y ożywiájącym krzyżem/ koronuemy *SkarŻyw* 399.

Przen [*czego*] (1) : ofiárowan ná krzyżu/ odrzwie ferc náłzych krwią swoią náświętszą y nadrośńszą námázał. *KrowObr* 185.

Synonim: *podwoj*.

Cf 1. [ODRZWIE]

MP, RS